

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) - 1986
يُسوّق الدواء وفق وصفة طبيب فقط

| | | |
|---|--|---|
| ماونجارو 7.5 ملغ\0.5 ملل محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال | ماونجارو 5 ملغ\0.5 ملل محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال | ماونجارو 2.5 ملغ\0.5 ملل محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال |
| ماونجارو 15 ملغ\0.5 ملل محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال | ماونجارو 12.5 ملغ\0.5 ملل محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال | ماونجارو 10 ملغ\0.5 ملل محلول للحقن ضمن قلم جاهز للاستعمال |

المادة الفعّالة وتركيزها:

يحتوي كل قلم جاهز للاستعمال على 2.5 ملغ\ 5 ملغ\ 7.5 ملغ\ 10 ملغ\ 12.5 ملغ\ 15 ملغ تيرزيباتيد (Tirzepatide) في 0.5 ملل محلول (2.5 mg/ 5 mg/ 7.5 mg/ 10 mg/ 12.5 mg/ 15 mg Tirzepatide in 0.5 ml solution).

مواد غير فعّالة ومثيرة للحساسية: انظر الفصل 2 البند "معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء" والفصل 6 "معلومات إضافية"

اقرأ النشرة بتمعّن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستخدام الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية فتوجّه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي.
هذا الدواء وصف لعلاج مرضك. لا تعطيه للآخرين. قد يضرّ بهم، حتى لو بدا لك تشابه بين مرضك ومرضهم.

1. لم أعدّ هذا الدواء؟

ماونجارو معدّ، سوية مع النظام الغذائي والنشاط البدني، لعلاج السكري من النوع 2 الذي لا يتم التحكم به كما ينبغي لدى الكبار:

- كعلاج وحيد عندما يكون الميتهفورمين غير مناسب بسبب عدم التحمل أو موانع الاستعمال.
 - بالدمج مع أدوية أخرى للسكري.
- المجموعة العلاجيّة:** أدوية لعلاج السكري.

من المهم الاستمرار في اتباع التعليمات بخصوص النظام الغذائي والنشاط البدني التي قدمها لك الطبيب، الصيدلي أو الممرضة.

2. قبل استعمال الدواء

يُمنع استعمال الدواء إذا:

- وجدت لديك حساسية (أرجي) للمادّة الفعّالة (تيرزيباتيد) أو لأحد المركّبات الأخرى التي يحتويها الدواء (المفصّلة في الفصل 6).

تحذيرات خاصّة متعلّقة باستخدام الدواء:

قبل العلاج بـ ماونجارو، أعلم الطبيب إذا:

- كانت لديك مشاكل هضم شديدة أو أن الطعام يبقى في المعدة لفترة أطول من الوقت المعتاد [بما في ذلك شلل المعدة (gastroparesis) شديد].
- يوجد لديك أو كان لديك ذات مرة التهاب في البنكرياس (pancreatitis) (التهاب البنكرياس الذي قد يسبب آلام حادة في البطن والظهر لا تزول).

- كان لديك مشاكل في العينين [اعتلال الشبكية السكري أو الوذمة البقعية (macular oedema)].
- كنت تستعمل أدوية من فصيلة السولفونيل يوريا (نوع آخر من أدوية السكري) أو الإنسولين لعلاج السكري، لأنه قد تحدث حالة من انخفاض السكر في الدم (نقص السكر في الدم). من الجائز أن يحتاج طبيبك إلى تغيير جرعة الأدوية الأخرى لتقليل الخطر.

في بعض الحالات، عند بدء العلاج بـ **ماونجارو**، قد يحدث فقدان للسوائل/التجفاف، مثلاً بسبب التقيؤات، حالات الغثيان و/أو الإسهال، مما قد يؤدي إلى انخفاض في وظيفة الكلى. من المهم منع حدوث تجفاف وذلك عن طريق كثرة الشرب. تحدث إلى طبيبك إذا كان لديك أي أسئلة أو مخاوف.

الأطفال والمراهقون

يُمنع إعطاء هذا الدواء للأطفال والمراهقين دون عمر 18 سنة. لا تتوفر معلومات حول سلامة ونجاعة استعمال هذا المستحضر لدى الأطفال والمراهقين.

تفاعلات/ردود فعل بين الأدوية

إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخراً أدوية أخرى بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبية والمكملات الغذائية فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

إذا كنت حاملاً، تعتقدين أنك حامل أو تخططين للحمل، استشير طبيبك قبل تناولك هذا الدواء. يُمنع استعمال هذا الدواء أثناء الحمل، لأن تأثيراته على الجنين غير معروفة. لذلك، يوصى باستعمال وسائل منع الحمل أثناء تناول الدواء.

من غير المعروف ما إذا كان تيريزياتيد ينتقل إلى حليب الأم. لا تستبعدي وجود خطر على حديثي الولادة/الرضع. إذا كنت مرضعة أو تخططين للإرضاع، تحدثي مع الطبيب قبل تناول الدواء. يجب أن تقرري أنت وطبيبك ما إذا كان من الأفضل لك التوقف عن الإرضاع أو تأجيل تناول **ماونجارو**.

السياقة واستعمال الماكينات

الدواء ليس له تأثير، أو له تأثير ضئيل على القدرة على السياقة أو استعمال الماكينات. مع ذلك، إذا كنت تتناول **ماونجارو** بالدمج مع سلفونيل يوريا أو الإنسولين، فقد يكون لديك انخفاض في مستوى السكر في الدم (نقص سكر الدم)، مما قد يقلل من قدرتك على التركيز. تجنب السياقة أو استعمال الماكينات إذا كنت تعيش أعراض انخفاض السكر في الدم على سبيل المثال صداع، نعاس، ضعف، دوام، الشعور بالجوع، ارتباك، عصبية، تسرع ضربات القلب وتعرق (انظر الفصل 4). انظر الفصل 2 تحت بند 'قبل استعمال هذا الدواء' للحصول على معلومات حول زيادة خطر انخفاض مستوى السكر في الدم. تحدث مع الطبيب للحصول على معلومات إضافية.

معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء

يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 مليمول من الصوديوم (23 ملغ) في كل مقدار دوائي، حيث إنه فعلياً 'خالٍ من الصوديوم'.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال الدواء دائماً حسب تعليمات الطبيب. يجب عليك الفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا فيما يتعلق بالمقدار الدوائي وبطريقة استعمال الدواء. المقدار الدوائي وطريقة العلاج سيحددهما الطبيب، فقط.

المقدار الدوائي المتبع عادة هو:

- المقدار الدوائي الابتدائي هو 2.5 ملغ مرة واحدة في الأسبوع لمدة 4 أسابيع. بعد 4 أسابيع يقوم طبيبك برفع المقدار الدوائي إلى 5 ملغ مرة في الأسبوع.
- إذا احتجت ذلك، يقوم طبيبك برفع المقدار الدوائي بفواصل ذات 2.5 ملغ إلى 7.5 ملغ، 10 ملغ، 12.5 ملغ أو 15 ملغ مرة في الأسبوع. على أي حال، يوصيك الطبيب بالبقاء على مقدار دوائي معين لمدة 4 أسابيع على الأقل قبل الانتقال إلى مقدار دوائي أعلى.

لا تقم بتغيير مقدارك الدوائي ما لم يوجهك الطبيب لذلك.

يُمنع تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

كيفية اختيار متى تحقن ماونجارو

يحتوي كل قلم على مقدار دوائي واحد من **ماونجارو** قدره 2.5 ملغ، 5 ملغ، 7.5 ملغ، 10 ملغ، 12.5 ملغ أو 15 ملغ.

يمكنك استعمال قلمك في أي وقت من اليوم، مع أو بدون وجبات طعام. إذا استطعت، فمن الأفضل أن تستعمله في نفس اليوم من كل أسبوع. لمساعدتك على تذكر متى عليك استعمال **ماونجارو**، قد ترغب في وضع علامة على اليوم من الأسبوع الذي حقنت فيه المقدار الدوائي الأول على العلبة التي يتوفر فيها القلم أو وضع علامة لذلك في التقويم السنوي.

إذا لزم الأمر، يمكنك تغيير اليوم في الأسبوع الذي تحقن فيه **ماونجارو**، وبشرط مرور 3 أيام على الأقل منذ آخر حقنة لديك. بعد اختيار يوم جديد للحقن، استمر بالحقن الأسبوعي في اليوم الجديد.

كيفية حقن ماونجارو

يتم حقن **ماونجارو** تحت الجلد (حقن تحت الجلد) في منطقة البطن أو أعلى الرجل (الفخذ) أو أعلى الذراع. قد تحتاج إلى مساعدة من شخص آخر إذا كنت تريد الحقن في أعلى الذراع.

إذا كنت ترغب في القيام بذلك، يمكنك استعمال نفس المنطقة من الجسم كل أسبوع. مع ذلك، احرص على اختيار مكان حقن مختلف في نفس المنطقة. إذا كنت تحقن الإنسولين أيضاً، اختر مكان حقن آخر لهذه الحقنة.

قياس مستويات الجلوكوز في الدم

إذا كنت تستعمل **ماونجارو** سوية مع سولفونيل يوريا أو الإنسولين، فمن المهم أن تقيس مستويات الجلوكوز في الدم وفقاً لتعليمات الطبيب، الصيدلي أو الممرضة (انظر الفصل 2 تحت البند 'تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء').

اقرأ تعليمات 'تعليمات الاستعمال' الخاصة بالقلم بتمعن وذلك قبل استعمال **ماونجارو**.

إذا استعملت ماونجارو أكثر مما تحتاجه

إذا استعملت **ماونجارو** أكثر مما أنت بحاجة إليه، توجه إلى الطبيب على الفور. قد يؤدي مقدار دوائي مفرط من هذا الدواء إلى انخفاض مستوى السكر في الدم (نقص السكر في الدم)، وقد يجعلك تعاني من حالات غثيان وتقيؤ.

إذا تناولت مقداراً دوائياً مفرطاً أو إذا قام طفل بابتلاع كمية من الدواء عن طريق الخطأ، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر علبة الدواء معك.

إذا نسيت أن تتناول ماونجارو

إذا نسيت أن تحقن مقداراً دوائياً و-

- ومرت **4 أيام أو أقل** منذ أن كان يجب عليك استعمال **ماونجارو**، قم بذلك بمجرد أن تتذكر. بعد ذلك، احقن المقدار الدوائي التالي كالمعتاد في اليوم المحدد.
- إذا مر **أكثر من 4 أيام** منذ أن كان يجب عليك استعمال **ماونجارو**، تجاوز المقدار الدوائي الفائت. بعد ذلك، احقن مقدارك الدوائي التالي كالمعتاد في اليوم المحدد.

لا تستعمل مقداراً مضاعفاً من **ماونجارو** لتعويض المقدار الدوائي المنسي. يجب ألا يقل الحد الأدنى من الوقت بين مقدارين دوائيين عن 3 أيام.

إذا توقفت عن تناول ماونجارو

لا تتوقف عن استعمال **ماونجارو** بدون التحدث مع الطبيب. إذا توقفت عن استعمال **ماونجارو**، فقد ترتفع مستويات السكر في الدم.

يجب الاستمرار في العلاج حسب توصية الطبيب.

حتى إذا طرأ تحسن على حالتك الصحية، يُمنع التوقف عن العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقق من المصق على عبوة الدواء ومن المقدار الدوائى في كل مرة تناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.
إذا كانت لديك أسئلة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشير الطبيب أو الصيدليّ.

4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، قد يسبب استعمال ماونجارو أعراضاً جانبية لدى قسم من المستخدمين. لا تتدهش عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. من المحتمل ألا تعانى من أي منها.

أعراض جانبية خطيرة

أعراض جانبية غير شائعة (تظهر لدى حتى مستعمل 1 من بين 100)

- التهاب البنكرياس (التهاب البنكرياس الحاد) الذي يمكن أن يسبب ألماً حاداً في البطن والظهر لا يزول. يجب عليك التوجه إلى الطبيب على الفور إذا عايشت مثل هذه الأعراض.

أعراض جانبية أخرى

أعراض جانبية شائعة جداً (تظهر لدى أكثر من مستعمل 1 من بين 10)

- حالات غثيان
- حالات إسهال

هذه الأعراض الجانبية ليست خطيرة في العادة. تكون أكثر شيوعاً عند البدء في تناول تيرزيباتيد ولكنها تتخفف بمرور الوقت لدى معظم المتعالجين.

- إن انخفاض مستوى السكر في الدم (نقص السكر في الدم) شائع جداً عند استعمال تيرزيباتيد سوية مع الأدوية التي تحتوي على سولفونيل يوريا و/أو الإنسولين. إذا كنت تستعمل سولفونيل يوريا أو الإنسولين، فقد يتم خفض المقدار الدوائى لهما عند استعمالك لـ تيرزيباتيد (انظر الفصل 2 تحت البند 'قبل استعمال الدواء'). يمكن أن تشمل أعراض انخفاض السكر في الدم صداع، نعاس، ضعف، دوار، الشعور بالجوع، ارتباك، عصبية، تسرع ضربات القلب وتعرق. على الطبيب أن يشرح لك كيفية علاج انخفاض سكر الدم.

أعراض جانبية شائعة (تظهر لدى حتى مستعمل 1 من بين 10)

- سكر منخفض في الدم (نقص السكر في الدم) هو أمر شائع عند استعمال تيرزيباتيد سوية مع ميتفورمين ومع مثبط الناقل المشترك صوديوم-كلوكوز من النوع 2 (نوع آخر من أدوية السكري)
- رد فعل تحسسي (فرط الحساسية) (على سبيل المثال طفح، حكة واكزيما)
- تشعر بجوع أقل (انخفاض الشهية)
- ألم في البطن
- تقيؤات - تزول عادة بمرور الوقت
- مشاكل هضمية (عسر الهضم، dyspepsia)
- إمساك
- انتفاخ البطن
- تجشؤات
- غازات (انتفاخ)
- ارتجاع أو حرقان (تسمى أيضاً مرض الارتجاع المعدي المريئ - GERD) - مرض يسببه ارتفاع حمض المعدة عبر المريء من المعدة إلى الفم
- الشعور بالإرهاق
- ردود فعل في مكان الحقن (مثل حكة أو احمرار)
- نبض سريع
- ارتفاع مستويات إنزيمات البنكرياس (مثل الليباز والأميلاز) في الدم.

أعراض جانبية غير شائعة (تظهر لدى حتى مستعمل 1 من بين 100)

- سكر منخفض في الدم (نقص السكر في الدم) هو أمر غير شائع عند استعمال تيرزيباتيد سوية مع ميتفورمين.
- حصوات المرارة.
- تناقص الوزن.
- زيادة مستويات الكالسيوم في الدم.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من عرض جانبي غير مذكور في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية

من الممكن تبليغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يحوّلك إلى استمارة عبر الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. كيف يخزن الدواء؟

تجنّب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء وكلّ دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد وأو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمّم. لا تسبّب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب. يُمنع استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على المُصق والعلبة. تاريخ انتهاء الصلاحية ينسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

شروط التخزين:

يجب التخزين في التلاجة ما بين 2°C-8°C. يُمنع التجميد. إذا تجمّد القلم، يمنع استعماله. يجب التخزين في العلبة الأصلية لحمايته من الضوء. يمكن تخزين قلم **ماونجارو** الجاهز للاستعمال حتى 21 يوماً في درجة حرارة لا تتجاوز 30°C. إذا ترك الدواء خارج التلاجة لمدة تزيد عن 21 يوماً، يجب التخلص منه، حتى وإن لم يتت تاريخ صلاحية الدواء. يُمنع استعمال هذا الدواء إذا لاحظت أن القلم معطوب، أو أن الدواء عكر، تغيّر لونه أو يحتوي على جسيمات. يُمنع إلقاء الأدوية في مياه الصرف الصحيّ أو في سلّة المهملات في البيت. قم باستشارة الطبيب أو الصيدلي بالنسبة إلى كيفية التخلص من الدواء. إن ذلك سيساعد في الحفاظ على البيئة.

6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المركب الفعّال، يحتوي الدواء أيضاً:

Sodium chloride, dibasic sodium phosphate heptahydrate, water for injection.

Hydrochloric acid solution and/or sodium hydroxide solution may have been added to adjust the pH.

كيف يبدو الدواء وماذا تحوي العبوة:

ماونجارو هو عبارة عن محلول رائق حتى عكر، عديم اللون حتى أصفر أو بني، بدون جسيمات. يحتوي كل قلم جاهز للاستعمال على 0.5 ملل من المحلول. يحتوي القلم الجاهز للاستعمال على إبرة خفية حيث تدخل في الجلد تلقائياً عندما يتم الضغط على زر الحقن. تعود الإبرة إلى داخل القلم الجاهز للاستعمال عند اكتمال الحقن. الأقلام معدة للاستعمال لمرة واحدة فقط. تحتوي كل علبة على 4 أقلام جاهزة للاستعمال.

اسم صاحب التسجيل وعنوانه:

إيلي ليلي إسرائيل م.ض.، شارع هشيراف 4، ص.ب. 4246، رعانا 4366411.

اسم المنتج وعنوانه:

إيلي ليلي م.ض.، إنديانا بوليس، إنديانا، الولايات المتحدة.

تمت المصادقة عليها في نيسان 2023 وفق تعليمات وزارة الصحة.

أرقام تسجيل الدواء في سجلّ الأدوية الرسميّ في وزارة الصحة:

ماونجارو 2.5 ملغ/0.5 ملل: 172-28-37425-00

ماونجارو 5 ملغ/0.5 ملل: 172-29-37426-00

ماونجارو 7.5 ملغ/0.5 ملل: 172-30-37427-00

ماونجارو 10 ملغ/0.5 ملل: 172-31-37428-00

ماونجارو 12.5 ملغ/0.5 ملل: 172-32-37429-00

ماونجارو 15 ملغ/0.5 ملل: 172-33-37430-0

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النصّ بصيغة المذكّر. مع هذا فالدواء معدّ لكلا الجنسين.

تعليمات الاستعمال

معلومات هامة يجب أن تعرفها قبل أن تقوم بحقن ماونجارو.

اقرأ تعليمات الاستعمال والنشرة للمستهلك قبل أن تستعمل قلم ماونجارو الجاهز للاستعمال (قلم) وفي كل مرة تأخذ قلمًا جديدًا.

قد تكون هناك معلومات جديدة. هذه المعلومات ليست بديلًا عن استشارة الطبيب، الصيدلي أو الممرضة فيما يتعلق بحالتك الطبية أو العلاج.

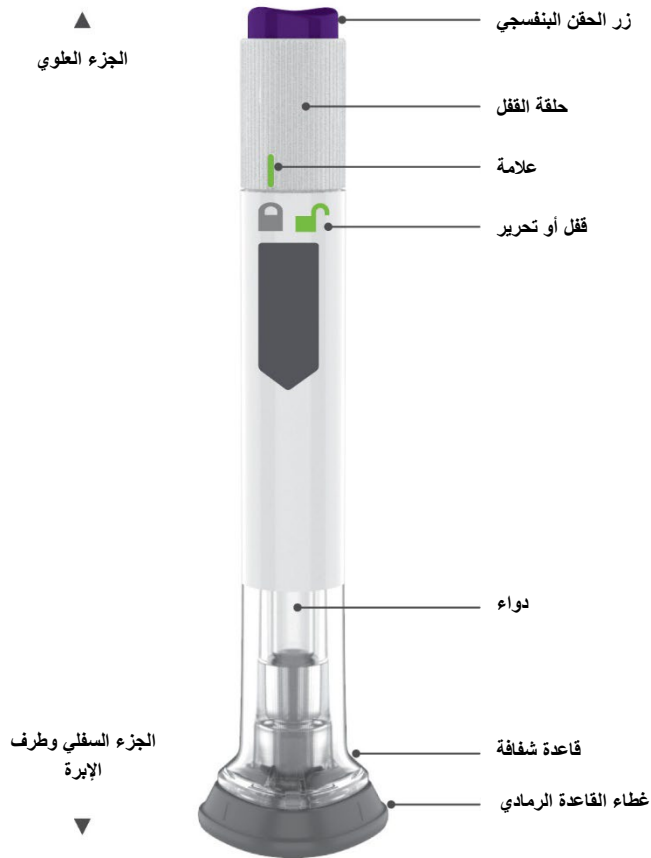
تحدث مع الطبيب، الصيدلي أو الممرضة حول الطريقة الصحيحة لحقن ماونجارو.

- ماونجارو هو قلم جاهز للاستعمال يحتوي على مقدار دوائي واحد.
- يوجد في داخل القلم إبرة خفية حيث تدخل في الجلد تلقائيًا عندما يتم الضغط على زر الحقن. تعود الإبرة إلى داخل القلم عند انتهاء الحقن.
- يجب استعمال ماونجارو مرة واحدة كل أسبوع.
- يجب الحقن بالحقن تحت الجلد فقط.
- يمكنك أنت أو أي شخص آخر الحقن في البطن، الفخذ أو للجزء العلوي من الذراع.
- قد تحتاج مساعدة شخص إضافي إذا كنت ترغب في الحقن في الجزء العلوي من الذراع.

التخزين والصيانة

- لتعليمات التخزين، يرجى مراجعة الفصل 5 من النشرة للمستهلك.
- يحتوي القلم على أجزاء زجاجية. تعامل معه بحذر. إذا سقط القلم على سطح صلب، لا تستعمله. استعمل قلمًا جديدًا للحقن.

دليل أجزاء القلم



التحضير لحقن ماونجارو

أخرج القلم من التلاجة.

أبق غطاء القاعدة الرمادي إلى أن تكون جاهزاً للحقن.

تحقق من ملصقة القلم للتأكد من أنك تتناول الدواء والمقدار الدوائي الصحيحين، وأن تاريخ انتهاء الصلاحية لم ينقض بعد.

دقق في القلم للتأكد من أنه ليس معطوباً.



يجب التأكد من أن الدواء:

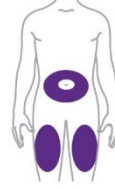
- ليس متجمداً
- ليس عكراً
- رائقاً ولم يتغير لونه
- لا يحتوي على جسيمات

اغسل يديك.

اختر موقع الحقن

بإمكان الطبيب، الصيدلي أو الممرضة مساعدتك في اختيار موقع الحقن الأنسب لك.

يمكنك أنت أو شخص آخر حقن الدواء في البطن أو الفخذ.



قد يحتاج شخص آخر حقنك في الجانب الخلفي العلوي من الذراع.



بدل (قم بدورة) موقع الحقن كل أسبوع.

يمكنك استعمال نفس المنطقة من الجسم، ولكن يجب التأكد من اختيار موقع حقن مختلف في نفس المنطقة.

مرحلة 1 قم بإزالة غطاء القاعدة الرمادي

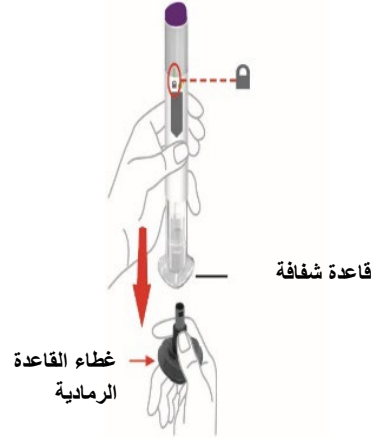
تأكد من أن القلم مقفل.

لا تحرر القلم حتى تضع القاعدة الشفافة على جلدك وتكون جاهزاً للحقن.

اسحب غطاء القاعدة الرمادي بشكل مستقيم خارجاً وتخلص منه في سلة المهملات.

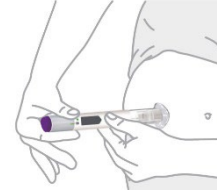
لا تعد غطاء القاعدة الرمادي إلى مكانه ثانية - قد يؤدي ذلك إلى تضرر الإبرة.

لا تلمس الإبرة.

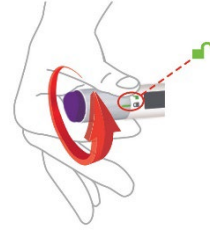


مرحلة 2 ضع القاعدة الشفافة على الجلد، ثم حرره القفل

موضع القاعدة الشفافة بحيث تكون ملتصقة بالجلد في موقع الحقن.



انقل إلى الحالة المحررة عن طريق تدوير حلقة القفل.



مرحلة 3 اضغط وأمسك لمدة 10 ثوان

اضغط وأمسك زر الحقن البنفسجي.

أنصت إلى:

- النقرة الأولى = بدأ الحقن.
- النقرة الثانية = انتهى الحقن.



ستعرف أن الحقن قد اكتمل عندما يمكن رؤية المكبس الرمادي.

بعد الحقن، تخلص من القلم المستعمل في حاوية تجميع النفايات الحادة.



التخلص من القلم المستعمل

- ارم (تخلص من) القلم المستعمل في حاوية تجميع النفايات الحادة، أو كما أرشدك الطبيب، الصيدلي أو الممرضة. لا ترم (تخلص من) الأقلام في سلة المهملات المنزلية.
- لا تقم بإعادة تدوير حاوية تجميع الأقلام المستعملة.
- اسأل الطبيب، الصيدلي أو الممرضة حول كيفية رمي أدوية لم تعد تستعملها بعد.



أسئلة شائعة

ماذا أفعل إذا رأيت فقاعات هواء داخل القلم؟
فقاعات الهواء هو أمر سليم.

ماذا أفعل إذا لم يكن القلم في درجة حرارة الغرفة؟
ليست هناك حاجة لتسخين القلم لدرجة حرارة الغرفة.

ماذا أفعل لو حوّلت القلم للوضع المحرر وضغطت على زر الحقن البنفسجي قبل أن أسحب غطاء القاعدة الرمادي؟
لا تقم بإزالة غطاء القاعدة الرمادي. تخلص من القلم وخذ قلمًا جديدًا.

ماذا أفعل لو كانت هناك قطرة سائل على طرف الإبرة عندما أزيل غطاء القاعدة الرمادي؟
قطرة من السائل على طرف الإبرة هو أمر سليم. لا تلمس الإبرة.

هل يجب عليّ الضغط باستمرار على زر الحقن حتى انتهاء الحقن؟
هذا ليس ضروريًا، ولكنه قد يساعد في إمساك القلم بشكل ثابت على الجلد.

سمعت أكثر من نقرتين أثناء الحقن - نقرتان قويتان ونقرة واحدة ضعيفة. هل حصلت على حقنة كاملة؟
يسمع بعض الأشخاص نقرة ضعيفة قبل النقرة القوية الثانية. هذا عمل سليم للقلم. لا تتزع القلم من الجلد حتى تسمع صوت النقرة القوية الثانية.

لست متأكدًا مما إذا كان قلمي قد عمل بشكل صحيح

تحقق وانظر فيما إذا كنت قد تلقيت مقدارك الدوائي. يتم إعطاء المقدار الدوائي خاصتك بشكل صحيح إذا كان بإمكانك رؤية المكبس الرمادي. بالإضافة، تمعن بالمرحلة 3 من التعليمات.



إذا لم ترّ المكبس الرمادي، فاتصل بشركة إيلي ليلي إسرائيل
م.ض. للحصول على مزيد من التعليمات. حتى ذلك الحين، قم
بتخزين القلم بأمان لمنع حدوث إصابة عرضية للإبرة.

ماذا أفعل إذا كان هناك قطرة من السائل أو الدم على جلدي بعد الحقن؟
هذا أمر سليم. اضغط على مكان الحقن بقطعة قطن أو شاش. لا تحك موقع الحقن.

معلومات إضافية

- إذا كنت تعاني من مشاكل في الرؤية، لا تستعمل القلم دون مساعدة شخص مدرب على استعمال قلم **ماونجارو**.
أين يمكنك معرفة المزيد
- إذا كانت لديك أسئلة أخرى بخصوص القلم الجاهز للاستعمال من **ماونجارو**، توجه إلى الطبيب، الصيدلي أو الممرضة.